

Art. 11. De op jaarlijkse basis berekende oorspronkelijke huur is gelijk aan 5 % van de werkelijke kostprijs van de in artikel 9, eerste lid, bedoelde woningen.

Bij verandering van huurders is de in het eerste lid bedoelde huur gelijk aan 5 % van de geactualiseerde kostprijs van de woning. Deze actualisatie gebeurt op basis van dezelfde criteria en modaliteiten als die bedoeld in artikel 17, § 1, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 13 juli 1991 betreffende de huur van woningen beheerd door de "Société régionale wallonne du Logement" of de door haar erkende maatschappijen, en wordt door het bestuur aan de openbare instelling betekend.

Art. 12. Het bestuur gaat na of de voorwaarden van dit besluit vervuld zijn. Het kan de "S.R.W.L." daartoe machtigen mits ze ermee instemt.

De niet-naleving van de voorwaarden van dit besluit geeft aanleiding tot terugbetaling aan het Waalse Gewest van de subsidie, vermeerderd met de wettelijke rente.

Art. 13. Voor de door de "S.R.W.L." erkende openbare bouwmaatschappijen zijn het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 13 juli 1991 betreffende de huur van woningen beheerd door de "S.R.W.L." of de door haar erkende maatschappijen alsmede het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 10 juni 1993 betreffende de huurwaarborgen voor de door de "S.R.W.L." of de door haar erkende maatschappijen verhuurde woningen, niet van toepassing op de in dit besluit bedoelde verrichtingen.

Geen enkele subsidie mag krachtens dit besluit worden toegekend teneinde de door de "S.R.W.L." of een door haar erkende maatschappij beheerde woningen als middelgrote woningen te gebruiken.

Art. 14. Voor de gevallen waarin dit besluit niet voorziet, worden de betrekkingen tussen de openbare instelling en haar huurders door het Burgerlijk Wetboek geregeld.

Art. 15. De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.
Namen, 13 juni 1996.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,
W. TAMINIAUX

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

N. 96 — 1365

[31179]

25 APRIL 1996. — Ordonnantie houdende instemming met het Protocol tot wijziging van het Europees Sociaal Handvest, gedaan te Turijn op 21 oktober 1991 (1)

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Het Protocol tot wijziging van het Europees Sociaal Handvest, opgemaakt te Turijn op 21 oktober 1991, zal, wat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 april 1996.

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,
J. CHABERT

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,
H. HASQUIN

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,
D. GOSUIN

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,
R. GRIJP

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 96 — 1365

[31179]

25 AVRIL 1996. — Ordonnance portant assentiment au Protocole portant amendement à la Charte sociale européenne, fait à Turin le 21 octobre 1991 (1)

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. Le Protocole portant amendement à la Charte sociale européenne, fait à Turin, le 21 octobre 1991, soustra, en ce qui concerne la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, son plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 1996.

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la politique de Santé,
J. CHABERT

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la politique de Santé,
H. HASQUIN

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la politique d'Aide aux personnes,
D. GOSUIN

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la politique d'Aide aux personnes,
R. GRIJP

(1) Gewone zitting 1995-1996.

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

B — 18/1. Ontwerp van ordonnantie. B — 18/2. Verslag.

Volledig verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van 29 maart 1996.

(1) Session ordinaire 1995-1996.

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

B — 18/1. Projet d'ordonnance. B — 18/2. Rapport.

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption. Séance du 29 mars 1996.